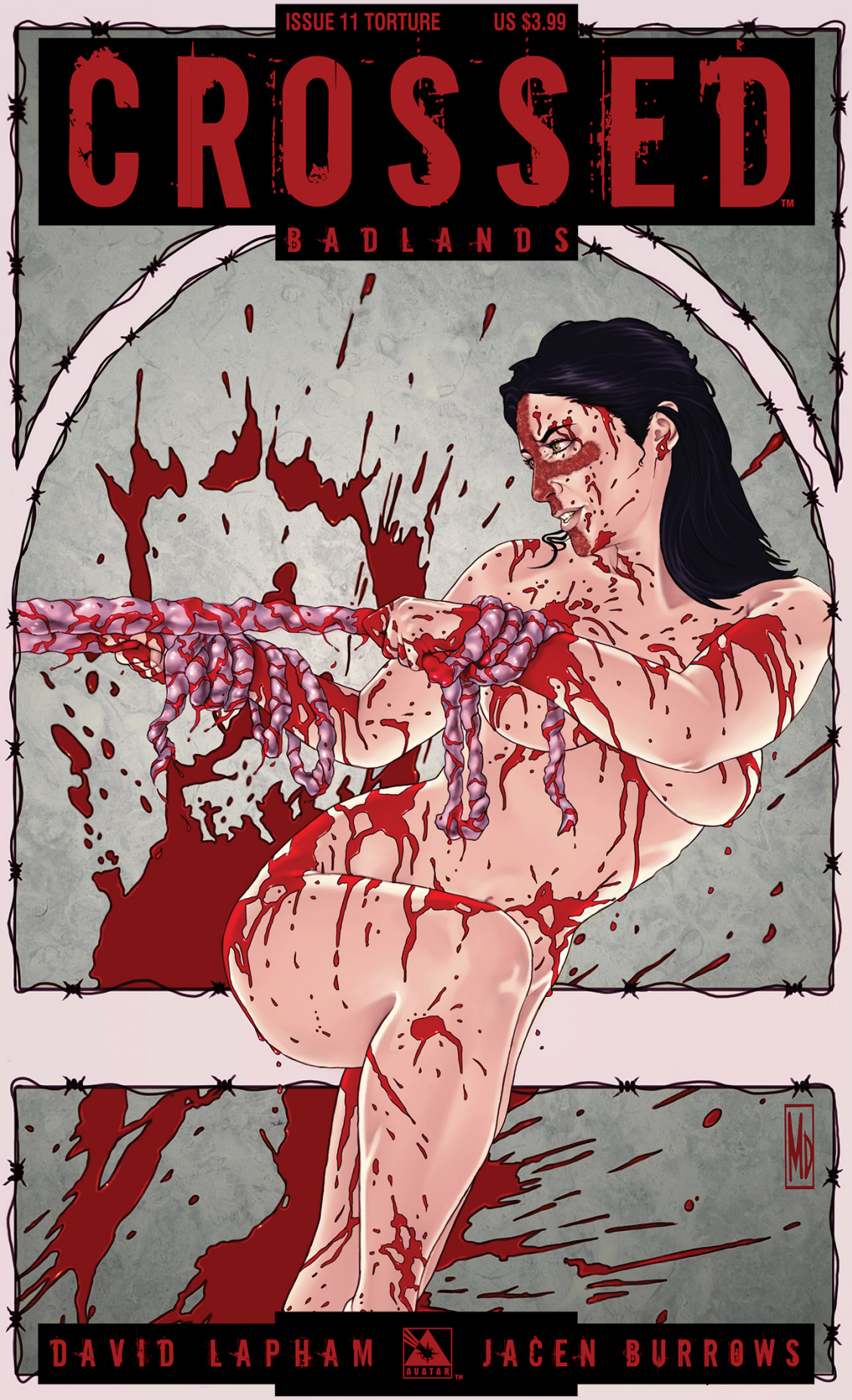
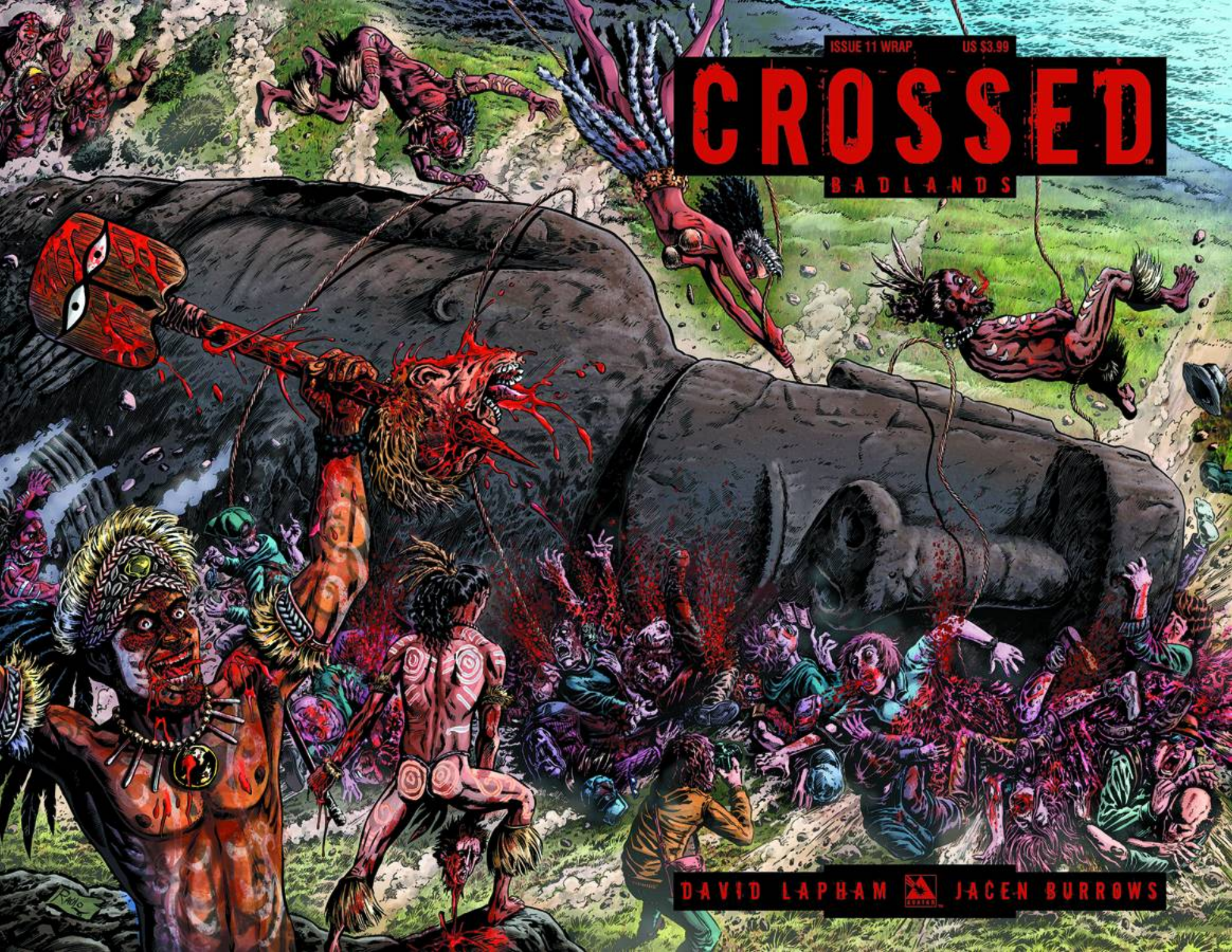

ISSUE 11 TORTURE
US $3.99
CROSSED
BADLANDS
DAVID LAPHAM
AVATAR
JACEN BURROWS


ISSUE 11 WRAP
US $3.99
CROSSED
BADLANDS
DAVID LAPHAM
JACEN BURROWS

ISSUE 11
US $3.99
CROSSED
BADLANDS
EST. 1875
Welcom
THE TOWN
PALME
DAVID LAPHAM
JACEN BURROWS

ISSUE 11 RED CROSSED

CROSSED™

BADLANDS

DAVID LAPHAM JACEN BURROWS

BADLANDS

DAVID LAPHAM JACEN BURROWS

NO. 11
AUXILIARY

PRESENT THE

$3.99
LTD TO 1500

CROSSED

DAVID LAPHAM story
JACEN BURROWS art
DIGIKORE STUDIOS color

covers
JACEN BURROWS regular
RAULO CACERES auxiliary, wraparound
GIANLUCA PAGLIARANI campfire, mean spirited
MICHAEL DIPASCALE torture art & color
DIGIKORE STUDIOS all other cover color
ROMI BANKROBBER traducción
ERICK H. CABRERA maquetación
WILLIAM CHRISTENSEN editor-in-chief
MARK SEIFERT creative director
JIM KUHORIC managing editor
KEITH DAVIDSEN director of sales & marketing
DAVID MARKS director of events
ARIANA OSBORNE production assistant

CROSSED CREATED BY GARTH ENNIS
www.crossedcomic.com
www.avatarpress.com www.twitter.com/Avatarpress

CROSSED™

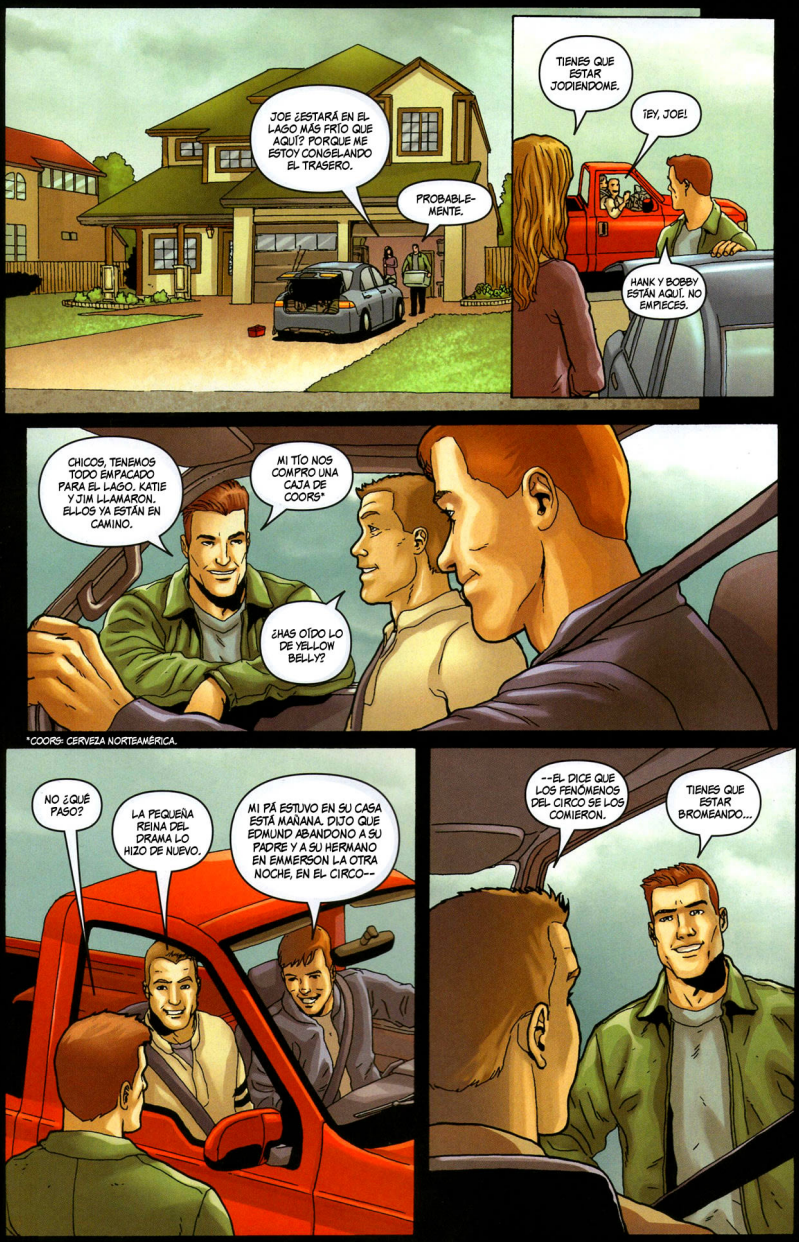
AVATAR™

CROSSED BADLANDS 11. July 2012. Published by Avatar Press, Inc., 515 N. Century Blvd. Rantoul, IL 61866. ©2012 Avatar Press, Inc. Crossed and all related properties TM & ©2012 Garth Ennis. All characters as depicted in this story are over the age of 18. The stories, characters, and institutions mentioned in this magazine are entirely fictional. Printed in Canada.

¿Y DICES QUE ESTOS "FENÓMENOS" COMENZARON A MATAR Y... VIOLAR... Y SE COMIERON A TODO MUNDO EN EL CIRCO?
SHERIFF
AJÁ.
Y TÚ LOS VISTE COMER A LA GENTE.
¿SIII...?
¿ME ESTÁS PREGUNTANDO O ME ESTÁS RESPONDIENDO, EDMUND? PORQUE YO NO ESTUVE AHÍ.
SII.... SÍ, YO LO VI.
OH, DIOS.
¿Y CORRISTE Y VINISTE A CASA? Y NO LE DIJISTE A NADIE.
ES-ESTABA ASUSTADO.
¡¿PODEMOS PARAR ESTO?! ¡LO QUE SEA QUE HAYA PASADO, MI ESPOSO Y MI HIJO ESTÁN PERDIDOS!

SOLO ESTABA SIENDO CAUTELOSO, JOANNE. LO SIENTO. ESTARÉ ATENTO A LA RADIO E IRÉ ALLÍ LO ANTES POSIBLE.
LOS ENCONTRAREMOS.
AQUÍ ENTRE NOS, JOANNE. LA HISTORIA DE TU HIJO SUENA MUY ATROZ, NO ESTOY DICIENDO QUE NADA HAYA PASADO, PERO...
SOLO DÉJAME LLEGAR AL FONDO DE ESTO.
DIOS... POR FAVOR...
EDMUND ¿ESTÁS MINTIENDO VERDAD?
DIME QUE ESTÁS MINTIENDO.
MAMA... MMM... YO...
¡DIME QUE ESTÁS MINTIENDO!
¡AAHHH!
YO--
NO PUDE DECIRLE QUE ESTABA MINTIENDO.
PORQUE NO LO ESTABA.

PERO TAMPOCO PUDE HABLAR ACERCA DE ESO.
PORQUE REALMENTE LO SABÍA, BIEN EN EL FONDO LO SABÍA.
LOS FENÓMENOS NO PARARÍAN CON EL CIRCO.
UNO NO HACE ALGO ASÍ Y SE DETIENE.
LO SIGUES HACIENDO Y HACIENDO, HASTA QUE TIENES A TODOS.


JOE ¿ESTARÁ EN EL LAGO MÁS FRÍO QUE AQUÍ? PORQUE ME ESTOY CONGELANDO EL TRASERO.
PROBABLEMENTE.
TIENES QUE ESTAR JODIÉNDOME.
¡EY, JOE!
HANK Y BOBBY ESTÁN AQUÍ. NO EMPIECES.
CHICOS, TENEMOS TODO EMPACADO PARA EL LAGO. KATIE Y JIM LLAMARON. ELLOS YA ESTÁN EN CAMINO.
MI TÍO NOS COMPRO UNA CAJA DE COORS*
¿HAS OÍDO LO DE YELLOW BELLY?
*COORS: CERVEZA NORTEAMÉRICA.
NO ¿QUÉ PASO?
LA PEQUEÑA REINA DEL DRAMA LO HIZO DE NUEVO.
MI PÁ ESTUVO EN SU CASA ESTÁ MAÑANA. DIJO QUE EDMUND ABANDONO A SU PADRE Y A SU HERMANO EN EMMERSON LA OTRA NOCHE, EN EL CIRCO--
--EL DICE QUE LOS FENÓMENOS DEL CIRCO SE LOS COMIERON.
TIENES QUE ESTAR BROMEANDO...

JENN-- JENN-- JENN-- JENN--
♫ NOS GUSTA HACER FELICES. NOS GUSTA CANTAR CANCIONES. SOMOS PAYASOS DEL CIRCO. Y NOS GUSTA--
JENN-- JENN-- JENN-- JENN--
--¡FORNICAR COSAS CON AGUJEROS!
JA JA JA JA JA

HEY...
¡HEY, CABRÓN!
HMM...
¿QUÉ?
¿DONDE PUSISTE LAS PUTAS LLAVES DE MI CARRO, PENDEJO?
JODER TENGO QUE IR A TRABAJAR, NECESITO MIS MALDITAS LLAVES.
¡TE DESPIDIERON HACE DOS PUTOS AÑOS, PAPÁ!
NO ME HABLES ASÍ.
¡HNNNN!
¡PAPÁ! ¿¿QUEP TEP PASAP, PAPÁ?!
PEQUEÑO BASTARDO INFELIZ.
MIERDA...

¡¿TU ME APUNTAS A MÍ, SWEENY DE MIERDA?! ¿EN MI CASA?
¿QUIEN CREES QUE PAGA LAS MALDITAS CUENTAS POR AQUÍ?
¿LO...LOS CHEQUES POR DISCAPACIDAD DEL TÍO SAM?
LÁRGATE AL CARAJO, INGRATA MIERDA. YO--
¡BAM!
HRRN HRRN HEH HEH HRRN
DULCE Y JODIDO JESUCRISTO.
HIJO...
¿PAPÁ...?

CORRE--
¡HUGLL...!
JA JA JA JA JA
¡PAPÁ!
¿QUÉ DEMONIOS, HOMBRE?
¿QUÉ DEMONIOS?

DESEABA QUE MAMÁ DEJARA DE GRITAR.
O LLORAR.
O AMBAS.
WICKENTHORPE
DIGO, LO TENGO. SOY MUY INÚTIL.
NO HICE NADA PARA SALVAR A MI PAPÁ O A MI PEQUEÑO HERMANO.
ME SIENTO FATAL. AL MENOS DEBÍ DECIRLE AL SHERIFF INMEDIATAMENTE.
MAMÁ.
MAMÁ, POR FAVOR.
Y-YO NO SABÍA QUÉ HACER.
PAPÁ ME SALVÓ Y TRATÓ DE SALVAR A ELI. EL NOS PUSO EN ESOS BARRILES.
LAMENTO NO HABER DICHO NADA AL PRINCIPIO. ESTABA MUY ASUSTADO, MAMÁ. TÚ NO LO VISTE.
ELLOS ESTÁN MUERTOS, MAMÁ. TODOS ESTÁN MUERTOS.
OH, MI BEBE.
SOY TAN COBARDE.

"¡NO LO ERES!"
"ESCÚCHAME, EDMUND, NO ERES UN COBARDE."
"ERES VALIENTE E HICISTE LO CORRECTO AL REGRESAR Y ADVERTIRNOS A TODOS."
"TE AMO. HICISTE LO CORRECTO."
"SI TU TAMBIÉN ESTUVIERAS MUERTO, CORAZÓN. YO--"
"NO SABRÍA QUE HACER."

OH, MAMÁ, ERES LA MEJOR.
SSHHH--
EDMUND.
EDMUND QUIERO QUE HAGAS EXACTAMENTE LO QUE YO TE DIGA.
¿M-MAMÁ?
EDMUND HAZ LO QUE TE DIGO, MÉTETE AL CLOSET AHORA MISMO.
SOLO HICE LO QUE EL-LA DIJO.
SOLO LO QUE MI MAMÁ ME DIJO.
ME METÍ AL CLOSET Y ME ESCONDÍ.

Y ESPERÉ EN LA OSCURIDAD MIENTRAS LOS FENÓMENOS VIOLABAN Y ASESINABAN A MI MAMÁ.
DESPUÉS CAÍ EN SUEÑO.

NO ESTOY ORGULLOSO DE ESO. COMO DIJE, ES SOLO UN MECANISMO DE DEFENSA QUE TENGO.
LO SIGUIENTE QUE SUPE, ES QUE ALGUIEN ESTABA DICIENDO MI NOMBRE.
¡EDMUND!
HMMM...
¡EDMUND! MALDITA SEA, ¿QUÉ DEMONIOS TE PASA?
¿SE ORINO ENCIMA?
ESO CREO.
ESCUCHA ¿TU SABES ALGO DE ESAS COSAS?
S-SON FENÓMENOS. FENÓMENOS DEL CIRCO.
MATARÁN A TODOS. ¡TE-TENEMOS QUE SALIR DE AQUÍ!
ASESINARON A TU MAMÁ, IDIOTA.
NADIE HA OÍDO DE MI PADRE EN HORAS.

HORA DE HACERSE HOMBRE, YELLOW BELLY
EL GRAN PLAN ES, POR SUPUESTO, VENGANZA, GUERRA, ATAQUE.
COMO SI FUÉRAMOS NIÑOS OTRA VEZ, JUGANDO A LA GUERRA EN EL BOSQUE.
PERO NO SOMOS NIÑOS. AHORA TENEMOS DIECIOCHO.
HEMOS CRECIDO.
TRES MOCOS A LAS DOS EN PUNTO.
Y LOS CRECIDOS SUPUESTAMENTE DEBEMOS DE VER LAS COSAS LÓGICAMENTE.
SER MADUROS.

SWEENY
HANK
¿CUÁL ES EL ASUNTO AQUÍ?
ESTÁN POR TODOS MALDITOS LADOS. NOS DIRIGIMOS AL SEAVER'S Y AHÍ NOS REUNIREMOS CON OTROS.
TIENEN UN MONTÓN DE ARMAS AHÍ.
ESTAMOS DENTRO.
GENIAL. TODOS ESTAMOS DENTRO.
SEAVER'S
HUNTING AND FISHING STORE
TODOS ESTAMOS DENTRO PARA MORIR O SER ATRAPADOS, ES PARA LO QUE ESTAMOS ADENTRO.
MUY BIEN, ESCUCHEN.
IDIOTAS.

ESOS MALDITOS FENÓMENOS HAN VENIDO Y HAN TOMADO NUESTRO PUEBLO.
HAN MATADO A NUESTRAS FAMILIAS, AMIGOS, Y A NUESTROS VECINOS.
HAY DOS COSAS QUE SABEMOS ACERCA DE ELLOS. GRACIAS A EDMUND AQUÍ, SABEMOS QUE ELLOS SON CONTAGIOSOS. SI TE AGARRAN PUEDEN TRANSFORMARTE EN UNO DE ELLOS.
LA OTRA Y ALGUNOS LO DESCUBRIMOS POR CUENTA PROPIA, ES QUE SI LES DISPARAS SE MUEREN.
¡ASÍ ES, HANK!
¡BIEN, CHICOS, VAMOS A ARMARNOS!
HANK SMITH ES EL HIJO DEL COACH, Y ÉL ES EL ORGULLO DE SU PADRE.
EDMUND. MIRA, HOMBRE. TE DEBO UNA DISCULPA.
¿A M-MÍ?
HACE UNA HORA YO Y LOS CHICOS NOS ESTÁBAMOS BURLANDO DE TI Y ESTÁBAMOS A PUNTO DE VOLARTE LAS PELOTAS.
ME DI CUENTA, QUE ESTÁS EN LO CORRECTO. INTENTASTE ADVERTIRNOS ACERCA DE ESOS FENÓMENOS, Y NADIE ESCUCHÓ.
SIENTO ESO, PERO SOMOS HOMBRES AHORA, Y LO AFRONTAREMOS JUNTOS.
JUSTO AHORA ERES UN HÉROE EN MI LIBRO.
¿YO? ¿UN HÉROE?

JESÚS. NUNCA PENSÉ QUE HANK SMITH ME DIRÍA ALGO ASÍ.
QUIZÁS SOLO ESTABA PENSANDO ASUSTADO.
QUIZÁS PODAMOS HACER ESTO, SI TODOS NOS MANTENEMOS JUNTOS.
DIGO, TENEMOS ARMAS Y LAS ARMAS MATAN.
¿EDMUND? ¿EDMUND...?
¿B-BETTY?
HOLA. HANK DIJO QUE ENFRENTASTE A ESAS COSAS ANTES Y QUE SOBREVIVISTE.
SUPONGO, QUE ESTOY ASUSTADA. ATRAPARON A MIS AMIGOS
ESTÁ BIEN. ESTARÁ BIEN.
ESTAMOS JUNTOS AHORA.
GRACIAS.
ELLA ME SONRIÓ. OH, DIOS MÍO, ME SONRIÓ.
Y YO LA TOQUÉ.

¿EDMUND? ¿ED?

¿ED...? ED, ESTOY ASUSTADA.

¡EDMUND!
HONESTAMENTE NO RECUERDO HABER DEJADO A BETTY ASÍ.
NO TENGO MEMORIA DE NADA DESPUÉS DE QUE EL CAMIÓN CHOCÓ, HASTA QUE ME TROPECÉ CON UNAS BOTAS DE PESCA EN LA SECCIÓN DE ZAPATOS.

DESPUÉS VI AL REDEDOR.
VI A JOE Y SHAWNA.
VI A SWEENY A MACK Y A STEVIE.
Y A HANK Y KATIE.
DE PRONTO RECORDÉ EL DÍA QUE VI A KATIE BESANDO A BOBBY A LAS ESPALDAS DE HANK.
NUNCA DIJE NADA.
BOBBY MCCAN Y JIM MORGAN.
EL PAPÁ DE JIM TENÍA UN CORVETTE
DESEARÍA TENER UN CORVETTE AHORA.

TODA ESTA GENTE QUE YO ADMIRABA Y QUERÍA SER COMO ELLOS, PORQUE ELLOS ERAN MEJORES QUE YO.
TODA ESA GENTE QUE ODIABA PORQUE HICIERON MI VIDA MISERABLE.
TODA ESA GENTE, PELEANDO TAN FUERTE PARA VIVIR. PELEANDO POR CADA UNO.
ME DI CUENTA QUE QUIZÁS ELLOS TENÍAN RAZÓN.
SOY UN COBARDE.
UN YELLOW BELLY.
ME MEREZCO CADA UNO DE SUS DESPRECIOS Y DENIGRACIONES
SOY UNA COMPLETA Y TOTAL FALLA COMO SER HUMANO.

UFFF...
UFFF...
UFFF...
¡AHH! SWEENY ¡ESPERA! ¡SOY HUMANO! ¡SOY HUMANO!
¿A DÓNDE DEMONIOS VAS?
TENEMOS QUE SALIR DE AQUÍ, HOMBRE. ES UNA MASACRE.
TIENES RAZÓN, CARAJO. TODOS VAMOS A MORIR.
INCLUYÉNDOTE, YELLOW BELLY. REGRESA TU TRASERO. VAS A MORIR COMO UN HOMBRE.
SOY UNA COMPLETA Y TOTAL FALLA COMO SER HUMANO.
PERO AL MENOS ESTABA VIVO.
CONTINUARÁ.